

## Zmluva o bežnom účte

Prima banka Slovensko, a.s., Hodžova 11, 010 11 Žilina, IČO: 31 575 951,  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len „banka“)

a

Obchodné meno/názov: **Obec Jurkova Voľa**  
IČO: **00330523**  
Sídlo: **Jurkova Voľa 22, 089 01, Jurkova Voľa**  
Číslo telefónu: **+421914218959** E-mail: **jurkovavola@zmail.sk**  
Daňový domcil: **SK** Krajina registrácie: **Slovenská republika**  
Zastúpený: **Iveta Škrabová, r.č.715715/9515, Jurková Voľa 36, 089 01, Svidník, Starosta**  
(ďalej len „majiteľ účtu“)

uzatvárajú v súlade s § 708 a nasl. Obchodného zákonníka a so Všeobecnými obchodnými podmienkami - Prima banka Slovensko, a.s. (ďalej len „VOP“) túto zmluvu, pričom VOP tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

1. Banka zriaďuje majiteľovi účtu nasledovný účet v mene euro:

Číslo účtu / Kód banky: **0851195002 / 5600**

IBAN: **SK90 5600 0000 0008 5119 5002**

Typ bežného účtu: **Účet samosprávy**

Frekvencia výpisov: **Mesačne**

Spôsob doručenia výpisov: **elektronicky**

Účet na pripisovanie úrokov<sup>1</sup>:

Účet na inkaso úrokov<sup>1</sup>:

Účet na inkaso poplatkov<sup>1</sup>:

Nakladanie s účtom v súlade:

s podpisovým vzorom platným k účtu číslo<sup>1</sup>:

Adresa na zasielanie výpisov (v prípade, že je iná ako adresa sídla): **jurkovavola@zmail.sk, heslo: i**

2. Majiteľ účtu sa zaväzuje platiť banke poplatky v zmysle platného Sadzobníka.

3. Majiteľ účtu vyhlasuje, že:

•  bol/  nebol informovaný o úrokovej sadzbe, poplatkoch a nákladoch súvisiacich s touto zmluvou podľa § 37 ods. 2 zákona o bankách;

• prevzal a oboznámil sa pred uzatvorením tejto zmluvy s jej súčasťami a súhlasí s nimi:  VOP;  Sadzobník

4. Táto zmluva je platná a účinná dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami. Ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie tejto zmluvy, zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

5. Dohodnuté heslo na otvorenie Zmluvy určenej pre zverejnenie: 00330523

Vysvetlivky:

<sup>1</sup> len v prípade, že je iný ako zriaďovaný účet

V Svidníku dňa **10.07.2023**

**Prima banka Slovensko, a.s.:**

Meno a priezvisko: Feníková Lucia

Funkcia: Riaditeľ pobočky

Podpis: 

Meno a priezvisko: Ivanč Matúš

Funkcia: Osobný bankár

Podpis: 

**Majiteľ účtu:**

Meno a priezvisko: Iveta Škrabová, r.č.: 715715/9515

Podpis: 

## Zmluva o zriadení záložného práva na pohľadávky z účtu v banke č. 19/008/23

Prima banka Slovensko, a.s.  
 Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina  
 IČO: 31 575 951  
 (ďalej len „Prima banka“ alebo „záložný veriteľ“)

Záložca:  
**Obec Jurkova Voľa**  
 Sídlo: **Obecný úrad Jurkova Voľa 22, 089 01 Svidník**  
 IČO: **00 330 523**  
 Zastúpený: **Iveta Škrabová, starostka obce**  
**Číslo MUU účtu: SK24 5600 0000 0008 5119 9003**  
**Číslo účtu: SK90 5600 0000 0008 5119 5002**  
 (ďalej len „záložca“)

uzatvárajú záložnú zmluvu (ďalej len „záložná zmluva“) podľa § 151a – 151me Občianskeho zákonníka s nasledovným obsahom:

### 1. Zriadenie záložného práva

Na účely zabezpečenia riadneho, úplného a včasného splatenia zabezpečenej pohľadávky zo súčasných aj budúcich úverov a iných produktov záložcu ako klienta, ako je tento pojem presnejšie definovaný v článku 2, záložca týmto bezpodmienečne a neodvolateľne zriaďuje v prospech záložného veriteľa ako svojej financujúcej banky záložné právo k pohľadávkam na výplatu zo všetkých svojich súčasných aj budúcich účtov, ktoré pre neho záložný veriteľ ako banka vedie alebo bude viesť, teda k zálohu, ako je tento pojem presnejšie definovaný v článku 3, vrátane jeho príslušenstva (ďalej len „záložné právo“). Záložný veriteľ záložné právo prijíma.

### 2. Zabezpečená pohľadávka

2.1. Pre účely tejto záložnej zmluvy pojem „zabezpečená pohľadávka“ znamená všetky súčasné a budúce, existujúce aj podmienené pohľadávky záložného veriteľa voči záložcovi ako klientovi alebo dlžníkovi, najmä, nie však výlučne, pohľadávky na splatenie (vrátenie) istiny úveru, zaplatenie úrokov, poplatkov, úrokov z omeškania, nákladov, výdavkov alebo akéhokoľvek iného príslušenstva (vrátane akejkoľvek ich časti), ktoré vznikli alebo vzniknú:

- na základe alebo v súvislosti so Zmluvou **Municipálny úver – Univerzál, Zmluva o úvere č. 19/008/23** zo dňa **11.07.2023** (predmetom ktorej je poskytnutie úveru do výšky **16 200,00 eur**), touto záložnou zmluvou alebo inými zmluvami uzatvorenými medzi záložným veriteľom a záložcom ako klientom (vrátane tých, ktoré budú uzatvorené v budúcnosti a ich predmetom bude poskytnutie iného úveru alebo iného bankového produktu) (ďalej aj spoločné označenie vyššie uvedených zmlúv ako „zmluvné dokumenty“), zahŕňajúc najmä, nie však výlučne, pohľadávky na splatenie (vrátenie) istiny úveru, zaplatenie úrokov, poplatkov, úrokov z omeškania, nákladov, výdavkov alebo akéhokoľvek iného príslušenstva (vrátane akejkoľvek ich časti);
- na základe plnenia záväzkov strán vyplývajúcich zo zmluvných dokumentov;
- v dôsledku porušenia, odstúpenia, vypovedania, zrušenia alebo iného ukončenia ktoréhokoľvek zmluvného dokumentu;
- v dôsledku zániku záväzkov vyplývajúcich zo zmluvných dokumentov iným spôsobom ako splnením;
- na základe alebo v súvislosti s akýmikoľvek zmenami, doplnením (vrátane dodatkov o navýšení úveru alebo poskytnutí ďalšieho úveru alebo inej formy financovania) alebo nahradením ktoréhokoľvek zmluvného dokumentu a právnych vzťahov z nich vyplývajúcich;
- na základe bezdôvodného obohatenia, ktoré vzniklo pri plnení zo strany záložného veriteľa bez právneho dôvodu, z dôvodu neplatného právneho úkonu alebo z právneho dôvodu, ktorý prestal existovať;
- z titulu nároku na náhradu škody vzniknutej v súvislosti s neplatným zmluvným dokumentom;
- na základe alebo v súvislosti s výkonom záložného práva podľa tejto záložnej zmluvy;
- povoleným prečerpaním a/alebo prekročením na ktoromkoľvek bežnom účte záložcu ako majiteľa účtu vedenom záložným veriteľom ako bankou v súlade so zmluvou o bežnom účte, pričom zmluvy o bežnom účte uzavreté medzi záložným veriteľom a záložcom ako majiteľom účtu sú zmluvnými dokumentmi v zmysle tejto záložnej zmluvy.

2.2. Najvyššia hodnota istiny zabezpečovanej pohľadávky je **16 200,00 eur** (slovom **šestnásťtisícdivesto eur**).

### 3. Záloh

Pre účely tejto Zmluvy, pojem „záloh“ znamená všetky súčasné ako aj budúce pohľadávky (vrátane ich príslušenstva) na výplatu z akýchkoľvek účtov záložcu (bežných aj vkladových) ako ich majiteľa, vedených u záložného veriteľa ako banky (vrátane tých, ktoré budú otvorené až po uzatvorení tejto zmluvy); najmä tých uvedených v záhlaví tejto zmluvy. Záložné právo sa vzťahuje na pohľadávky na výplatu z účtov vo výške aktuálnych zostatkov na účtoch v každom momente trvania záložného práva.

### 4. Záväzky záložcu

4.1. Záložca sa zaväzuje, že až do zániku záložného práva:

- nezriadi, nedovolí zriaďiť, ani neodsúhlasí k pohľadávkam na výplatu z účtu, ktoré sú zálohom, v prospech tretej osoby záložné právo, zabezpečenie postúpením pohľadávky alebo prevodom práva, právo použiť alebo viazať alebo vzájomne započítať peňažné prostriedky zložené v banke na základe akejkoľvek zmluvy, resp. akéhokoľvek právo, ktoré by založilo právo na prednostné uspokojenie v konkurznom, reštrukturalizačnom alebo exekučnom konaní,
- nepostúpi pohľadávky na výplatu z účtu, ktoré sú zálohom, ani neprevedie práva z nich vyplývajúce na tretiu osobu a neobmedzí svoje právo nakladať s týmito pohľadávkami, ani inak neohrozí tieto pohľadávky alebo záložné právo,
- v prípade jeho výkonu strpí taký výkon a doručí záložnému veriteľovi alebo ním určeným osobám vyžadované informácie, dokumentáciu a poskytne inú súčinnosť tak, aby taký výkon bol vykonaný úspešne a s čo najvyšším možným výnosom.

## Zmluva o účte Municipálneho úveru - Univerzál

(ďalej len „zmluva“)

**Prima banka Slovensko, a.s.**, Hodžova 11, 010 11 Žilina, IČO: 31 575 951,  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len „Prima banka“)

a

Obchodné meno/názov: **Obec Jurkova Voľa**  
IČO: **00330523**  
Sídlo: **Jurkova Voľa 22, 089 01, Jurkova Voľa**  
Číslo telefónu: **+421914218959** E-mail: **jurkovavola@zmail.sk**  
Zastúpený: **Iveta Škrabová, r.č.715715/9515, Jurková Voľa 36, 089 01, Svidník, Starosta**  
(ďalej len „majiteľ účtu“, resp. „klient“)

uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a so Všeobecnými obchodnými podmienkami - Prima banka Slovensko, a.s. (ďalej len „VOP“) túto zmluvu, pričom VOP tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

1. Banka zriaďuje majiteľovi účtu nasledovný účet v mene euro:
- |  |                          |   |
|--|--------------------------|---|
| Číslo účtu / Kód banky:                    | <b>0851199003 / 5600</b> | IBAN: <b>SK24 5600 0000 0008 5119 9003</b>    |
| Typ bežného účtu:                          | <b>Úverový účet</b>      |   |
| Frekvencia výpisov:                        | <b>Mesačne</b>           | Spôsob doručenia výpisov: <b>elektronicky</b> |
| Účet na pripisovanie úrokov <sup>1</sup> : | <b>0851195002</b>        |   |
| Účet na inkaso úrokov <sup>1</sup> :       | <b>0851195002</b>        |   |
| Účet na inkaso poplatkov <sup>1</sup> :    | <b>0851195002</b>        |   |
- Disponovanie účtom v súlade:

So zoznamom oprávnených osôb platným k účtu číslo<sup>1</sup>:

Adresa na zasielanie výpisov (v prípade, že je iná ako adresa sídla): **jurkovavola@zmail.sk, heslo: i**

2. Účet sa zriaďuje ako úverový účet pre čerpanie a splácanie istiny debetného zostatku v zmysle Zmluvy o Municipálnom úvere - Univerzál č. zo dňa (ďalej len „úverová zmluva“). Majiteľ účtu sa zaväzuje využívať účet výlučne pre tieto účely. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán spojené a súvisiace s debetným zostatkom sú upravené v úverovej zmluve.
3. K účtu majiteľ účtu zriadi samostatný podpisový vzor, na ktorom jednou z dvoch oprávnených osôb pri nakladaní s prostriedkami na účte musí byť štatutárny orgán klienta, t.j. starosta alebo primátor.
4. Disponovať účtom je majiteľ účtu oprávnený iba bezhotovostne v pobočke banky a/alebo cez internet banking zriadený k účtu. K účtu nie je možné vydať platobnú kartu. Banka prijíma na účet a vykonáva z účtu platby iba v mene účtu.
5. Debetný zostatok banka úročí v zmysle úverovej zmluvy. Kreditný zostatok banka neúročí a automaticky ho na konci dňa prevádza na bežný účet určený podľa úverovej zmluvy.
6. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do doby platnosti úverovej zmluvy. Počas tejto doby majiteľ účtu nie je oprávnený požiadať o zrušenie účtu.
7. Banka nepoplatkuje zriadenie, vedenie účtu, ani platobné operácie s účtom. Iné poplatky spojené a súvisiace s účtom je banka oprávnená inkasovať v zmysle platného Sadzobníka poplatkov - Prima banka Slovensko, a.s. (ďalej len „Sadzobník“) z bežného účtu určeného podľa úverovej zmluvy.
8. Majiteľ účtu vyhlasuje, že:
- bol/  nebol informovaný o úrokovej sadzbe, poplatkoch a nákladoch súvisiacich s touto zmluvou podľa § 37 ods. 2 zákona o bankách;
  - prevzal a oboznámil sa pred uzatvorením tejto zmluvy s jej súčasťami a súhlasí s nimi:  VOP;  Sadzobník
9. Táto zmluva je platná a účinná dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami. Ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie tejto zmluvy, zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
10. Dohodnuté heslo na otvorenie Zmluvy určenej pre zverejnenie: 00330523

Vysvetlivky:

<sup>1</sup> len v prípade, že je iný ako zriaďovaný účet